Papiamento den Bon Dia

Ernesto E. Rosenstand



PENSAMENTO DI UN PENSAMENTO

Nos pensamento pa awe ta uno di Anatole France.
Anatole France tabata un poeta, esayista, escritor Frances.
El a yega di bisa:

NATURALESA DI HENDE TA PA PENSA INTELIGENTEMENTE Y ACTUA MANERA UN IDIOTA.

Un pensamento straño.
E ta un tiki contradictorio.
Ora di pensa nos sa hacie inteligentemente.
Ma ora yega ora pa actua nos no ta hacie.
Anto e ora nos parce un idiota.

NATURALESA DI HENDE TA PA PENSA INTELIGENTEMENTE Y ACTUA MANERA UN IDIOTA.

EXPRESIONAN

Den tur idioma nos tin expresionnan.
Esakinan ta mara na e cultura di e pueblo.
Nos lo trece pa boso algun di nos expresionnan.
Nos expresion pa awe ta:

E TA HOGA DEN E CAMISA EI.

E ta nifica:

E CAMISA EI TA MUCHA GRANDI P'E.

Ban usa mas expresion den nos idioma.

UNDA E FALTA...

EDUCACION MESTER CUMINSA FOI NA CAS.

E fout ta cometi contra uso di e preposicion fo'i.
No mester a us'e.
E frase corecto lo mester a bira:

EDUCACION MESTER CUMINSA NA CAS.

Ban pone mas atencion riba uso di nos idioma.

USO INTERESANTE

Ata un din an aki:

BAHA MAN

Loke kier men:

HACI ALGO MENOS

SINONIMONAN

Den tur idioma tin palabranan cu e mes nificacion.
Nan ta sinonimo di otro.
Purba usa mas tanto sinonimo posibel.
Esei ta enrikece nos idioma.

Nos palabra pa awe ta

TAPA – HOPI BOBO